



مولانا محمد اکرم مدنی
(مدرس جامعہ سلفیہ)



ترجمۃ القرآن الکریم

ترجمۃ الحدیث

جنت میں رفاقت رسول ﷺ کا سبب

عن انس بن مالک قال جاء رجل الى رسول الله ﷺ فقال يا رسول الله ﷺ متى الساعة؟ قال وما اعددت للساعة قال حب الله ورسوله ﷺ قال فانك مع من احببت قال انس فما فرحنا بعد الاسلام فرحا اشد من قول النبي ﷺ فانك مع من احببت قال انس فانا احب الله رسوله وابا بكر وعمر رضي الله عنهم فارحنا ان نكون معهم ان لم اعلم باعمالهم (صحيح بخاری كتاب الاذنب باب علامة الحب في الله)

ترجمہ: حضرت انسؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی۔ قیامت کب ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا تو نے قیامت کیلئے کیا تیار کیا ہے؟ انہوں نے کہا اللہ اور اس کے رسول کی محبت۔ تو آنحضرت ﷺ نے فرمایا۔ بے شک تو اس کے ساتھ ہے جس کے ساتھ تو نے محبت کی۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں ہمیں اسلام لانے کے بعد کسی بات سے اتنی مسرت نہ ہوئی جتنی نبی کریم ﷺ کے ارشاد گرامی ”فانک مع من احببت“ (بے شک تو اسی کے ساتھ ہے جس کے ساتھ تو نے محبت کی) سے ہوئی۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں میں اللہ تعالیٰ ان کے رسول ﷺ، ابوبکرؓ اور عمرؓ سے محبت کرتا ہوں اور مجھے امید ہے کہ (آخر میں) ان کے ساتھ ہوں گا اگرچہ میں ان کے برابر اعمال نہیں کئے۔

قارئین کرام! مذکورہ حدیث کے ترجمے سے واضح طور پر محبت رسول ﷺ کا ثمرہ معلوم ہوا۔ کہ محبت رسول ﷺ کو قیامت کے دن جنت میں آپ کی رفاقت نصیب ہوگی۔ اور اس سے بڑھ کر کیا سعادت ہو سکتی ہے۔ اس کی تائید صحیحین کی مندرجہ ذیل حدیث سے بھی ہوتی ہے۔ کہ ایک شخص جناب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا آپ اس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہیں جو کسی قوم سے محبت تو کرتا ہے لیکن اس نے اتنے نیک اعمال نہیں کیے ہوتے جتنے انہوں نے کیے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ”الصرع مع من احب“ آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ اس نے محبت کی۔ یعنی جس کے ساتھ محبت کی اسی کے ساتھ جنت میں ہوگا۔ (باقی صفحہ نمبر 83)

محبت رسول ﷺ اور اس کی اہمیت و فرضیت

قوله تعالى: قل ان كان آباءكم و ابنائكم و اخوانكم و ازواجكم و عشيرتكم و اموال من افترقتموها و تجارة تخشون كسادها و مساكن ترضونها احب اليكم من الله و رسوله و جهاد في سبيله فربصو احسب ياتي الله بامرهم والله لا يهدي القوم الفاسقين (سورة التوبة: آیت 24)

ترجمہ: آپ کہہ دیجئے کہ اگر تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارے کنبے قبیلے اور تمہارے مکانات ہوئے مال اور وہ تجارت جس کی کمی سے تم ڈرتے ہو اور وہ مکانات جنہیں تم پسند کرتے ہو تمہیں اللہ سے اور اس کے رسول ﷺ سے اور اس کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہیں تو اللہ تعالیٰ کے آنے والے حکم (عذاب) کا انتظار کرو واللہ تعالیٰ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔

قارئین کرام! مذکورہ بالا آیت کریمہ میں دنیا کی ان آٹھ چیزوں کا تفصیلی تذکرہ ہے جن سے ہر شخص کو محبت ہوتی ہے لیکن اہل ایمان کو حکم دیا گیا ہے کہ اگر ان چیزوں سے محبت اللہ اور اس کے رسول ﷺ اور اس کے راستے میں جہاد کرنے سے زیادہ ہوئی تو پھر اللہ کے عذاب کا انتظار کیجئے۔ گویا کہ اللہ کی محبت اور اس کے رسول ﷺ سے عقیدت و محبت اور دین اسلام کی سر بلندی کے لئے جہاد سے محبت مذکورہ بالا تمام چیزوں سے زیادہ ہونا ضروری ہو فرض ہے۔ اور جس کے دل میں یہ محبت نہیں تو پھر اس کا دل ایمان سے خالی ہے۔ جیسا کہ رسول معظم ﷺ کا ارشاد گرامی ہے۔

عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ قال ”فلوالذی نفسی بیدہ لا یومن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ و ولدہ و الناس اجمعین“ (بخاری۔ کتاب الایمان)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم میں سے کوئی شخص اس وقت تک ایمان دار نہیں ہو سکتا جب تک میں اس کے نزدیک اس کے والد اور بیٹے اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں۔ (باقی صفحہ نمبر 83)